

7967

EIGENOESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke H Y S T E R	Typ H 3 0 F Diesel	Typenschein-Nummer CH 5398 04
--	-----------------------------------	------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"H 30 F"** auf Hersteller-Plakette, rechts innen auf Spritzwand sowie **beidseitig auf** Beinschutz.- Vorziffer zu Chassis-Nr. **B 3 D = Danville**
B 3 A = Irvin
B 3 E = Nijmegen

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, oben auf Chassis-Längsträger + auf Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"203" rechts vorn seitlich auf Block**
 Hersteller **HYSTER NV, Danville (USA) od. Nijmegen** Importeur **U. Ammann, Langenthal**

FAHRGESTELL Anz. Achsen **2** Anz. Räder **4** Antrieb **Vorderräder**
 Lenkung **Mitte - hydrostatisch auf HR**
 Betriebsbremse **hydraulisch, IB, auf die Vorderräder**
 Hilfsbremse) **Dauerbremse**
 Stellbremse **mech. IB, VR** Anhängerbr.
 Getriebeart **mechanisch *** Anz. Gänge **2**
 Diff. Sperre **Zughaken** Höchstgeschwind. **20 km/h**

MOTOR Bauart **Reihe** Takte **4**
 Marke **PERKINS** Treibstoff **Diesel**
 Typ **4.203**
 Lage **Mitte** Anz. Zyl. **4**
 Bohrung **91.4** Hub **127**
 Hubraum **3336** cm³ Steuer-PS **16.99**
 Leist.-PS **71** (SAE) bei **2800** U/min
 Kühlung **Wasser**
 Lärm **85** dB (B) bei **2800** U/min
 Lärmdämpfung **2 Auspufftöpfe**

KAROSSERIEFORM **Hubstapler** Anz. Türen
 Schlebedach
 Anz. Plätze : TOTAL **1** ; vorn ; Mitte ; hinten ; Stehplätze

ABMESSUNGEN Spurweite V **955** H **955**
 Spurbereich L **4.3** R **4.3**
 Achsabstand **1550** / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge o. Gabel	2380	
Breite	1150	
Höhe	variabel	
Ueberhang V		
H	370	
S		

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	**)		**)	**)
Nutzlast				
Gesamtgewicht				
Fabrik-Garantie				
Reifen-Dimens.	7.00-15 12	PR/6.50-10	10	PR
Tragkraft p. Achse	4500	2850		
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/ Dauerabblendung Standlicht 2/ in Scheinwerfer
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Klang) Lautstärke 90 (dB) B
 Scheibenwischer 1/ elektrisch Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat
 Stoplicht 2/ separat Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat _____
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4
 Vorn orange seitl. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ HYSTER H 30 F Diesel
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5398 04
 Karosserieform Hubstapler
 Farbe _____ (nach Fahrzeug) _____
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1
 Leergewicht _____ Treibstoff Diesel
 PS 16,99
 Nutzlast _____ Hubraum 3336
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Getriebeart :** Auf Wunsch Getriebeautomat Monotrol HYSTAMATIC, mit Drehmomentwandler und 1-Gang-Planetengetriebe. (Zutreffendes auf Prüfungsbericht vermerken).
- **)** Leergewichte sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Sicherheitsmassnahmen : Im Fahrzeugausweis, Seite 4 einzutragen

- Für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Hebegabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt oder gelb/schwarz markierte Schutzkasten tragen.

Ort und Datum der Prüfung

Langenthal, 25.1.67/12.5.67

Die Prüfungskommission